

Montage- und Bedienungsanleitung Eismelder EM 524 89 und EM 524 90 für Freiflächen- und Dachrinnenheizung



Inhalt

Anwendung/Allgemeine Beschreibung	Seite 3
Bedienelemente	Seite 4
Menüpunkte	Seite 8
Alarmmeldungen	Seite 10
Funktion	Seite 11
Aufbau	Seite 11
Fühler für Freifläche	Seite 12
Fühlermontage mit Fühlerhülse	Seite 14
Fühler für Dachrinne	Seite 22
Einstellung der Sollwerte	Seite 23
Betriebsarten	Seite 24
Wartung	Seite 26
Lagerprogramm	Seite 26
Anschluss Schaltbilder	Seite 27

Anhang:

Technische Daten	33
Maße	35
Kurzbedienungsanleitung	36

ACHTUNG:

Dieses unabhängig montierbare elektronische Gerät wird für die vollautomatische, elektrische Beheizung von Freiflächen, Garagenauffahrten, Treppen, Rampen, Flachdächern und Dachrinnen eingesetzt.

Das Gerät darf nur durch einen Elektrofachmann gemäß dem Anschlussplan auf dem Gehäuse installiert werden. Dabei sind die bestehenden Sicherheitsvorschriften des VDE und der örtlichen EVUs zu beachten. Das Gerät ist für den Schaltschrank- oder Verteilereinbau ausgelegt. Um die Anforderungen der Schutzklasse II zu erreichen, müssen entsprechende Installationsmaßnahmen ergriffen werden. Das Gerät entspricht der EN 60730, es arbeitet nach der Wirkungsweise 1C.

Eine ordnungsgemäße Funktion ist nur dann möglich, wenn die Anlage schon vor beginnendem Frost oder Schnee in Betrieb genommen wird und nicht erst dann, wenn die zu beheizende Freifläche oder Dachrinne bereits mit Schnee oder Eis bedeckt ist. Es wird empfohlen, die Anlage während der gesamten Heizperiode in Betrieb zu lassen!

Hinweis!

Ihre Anlage kann nur dann funktionieren, wenn die Heizleistung der zu beheizenden Fläche richtig berechnet bzw. den örtlichen Gegebenheiten angepasst wurde. Fragen Sie hierzu den Errichter Ihrer Anlage.

Anwendung:

Der Eismelder wird für die vollautomatische, elektrische Beheizung von Freiflächen, Garagenauffahrten, Treppen, Rampen, Flachdächern und Dachrinnen eingesetzt. Gegenüber herkömmlichen Anlagen mit Handsteuerung (gefühlabhängig) oder thermostatisch gesteuert (nur temperaturabhängig) wird die Heizung nur bei Glättegefahr, also Schnee, Eis oder Eisregen eingeschaltet und selbsttätig nach dem Abtauen wieder ausgeschaltet. Dadurch wird eine Energieeinsparung bis zu 80 % gegenüber thermostatisch geregelten Anlagen erzielt.

Allgemeine Beschreibung EM 524 90 (2 Zonen) und EM 524 89 (1 Zone)

Der EM 524 90 ist ein Doppelgerät. Es vereint in einem Gehäuse die Funktionalität von zwei Exemplaren des Eismelders EM 524 89. Bis auf diese Verdoppelung entspricht das Gerät dem Eismelder EM 524 89.

Die LCD-Anzeige, die Eingabetasten und die Elektronik sind gemeinsam.

Die übrigen Eigenschaften sind doppelt ausgeführt. Doppelter Satz von Sensoren für Temperatur und Feuchte. Zwei getrennte Relais für die Heizkreise.

Der Lufttemperaturfühler zur Erkennung eines Temperatursturzes ist nur einfach vorgesehen und wird gemeinsam genutzt. Das Alarm-Relais ist nur einfach ausgeführt.

Die zwei Geräte-Funktionalitäten werden Zonen genannt. Zone A und Zone B.

Die Sensoren der Zone A werden an der Klemmengruppe 19 bis 27 angeschlossen.

Die Sensoren der Zone B werden an der Klemmengruppe 28 bis 36 angeschlossen.

Der Heizkreis der Zone A wird an den Klemmen 14 und 15 angeschlossen.

Der Heizkreis der Zone B wird an den Klemmen 17 und 18 angeschlossen.

EM 524 89: Die Sensoren werden an der Klemmengruppe 10 bis 19 angeschlossen. Der Heizkreis wird an den Klemmen 8 und 9 angeschlossen.

Die Funktionalität der beiden Zonen arbeitet völlig unabhängig voneinander. Es können an jede der beiden Zonen unabhängig voneinander alle im Weiteren beschriebene Sensoren in beliebiger Kombination verwendet werden.

Beide Zonen können durch die Menü-Bedienung unabhängig und unterschiedlich eingestellt werden. Die laufende Anzeige des Betriebszustandes erfolgt auch nach Zonen getrennt, wobei die LEDs auf der Frontplatte die gerade angezeigte Zone zeigen.

Um bei der Bedienung die zwei Teile des Gerätes zu unterscheiden, ist der Menü-Eintrag „Zone“ vorgesehen, mit dem zwischen den Menüs der beiden Teile umgeschaltet werden kann. Die zwei LEDs auf der Frontplatte zeigen an, in welchem der beiden Menüs man gerade ist.

Die Einstellung der Sprache und die Einstellung der Anzeige °C / °F ist immer für beide Teilgeräte gültig, während alle anderen Einstellungen sich nur auf die jeweilige Zone beziehen.

Bedienelemente

1-Zonen-Regler

Die Einstellungen des Eismelders können mittels 3 Tasten und einer zweizeiligen, 16stelligen Anzeige geändert und überprüft werden.

Taste **MENU:** Mit dieser Taste werden die einzelnen Menüpunkte aufgerufen.

Taste **VALUE:** Mit dieser Taste werden die möglichen Einstellwerte aufgerufen.

Taste **ENTER:** Mit dieser Taste werden die gewünschten Werte in den Speicher übernommen.

Der Eismelder hat zwei Betriebsmodi, die in der Anzeige dargestellt werden.

_____ 1. Modus „Messwerte“

_____ 2. Modus „Menü“

Ist der Eismelder laut Schaltbild angeschlossen, Spannung eingeschaltet und wird länger als 20 Sekunden keine Taste betätigt, so ist die Anzeige im Modus „Messwerte“. Wird eine Taste betätigt, so wechselt die Anzeige in den Modus „Menü“.

2-Zonen-Regler

Die Einstellungen des Eismelders können mittels 4 Tasten und einer zweizeiligen, 16stelligen Anzeige geändert und überprüft werden.

Taste **MENU:** Mit dieser Taste werden die einzelnen Menüpunkte aufgerufen.

Taste – und Taste +: Mit diesen Tasten werden die möglichen Einstellwerte aufgerufen.

Taste **ENTER:** Mit dieser Taste werden die gewünschten Werte in den Speicher übernommen.

Der Eismelder hat zwei Betriebsmodi, die in der Anzeige dargestellt werden.

_____ 1. Modus „Messwerte“

_____ 2. Modus „Menü“

Ist der Eismelder laut Schaltbild angeschlossen, Spannung eingeschaltet und wird länger als 20 Sekunden keine Taste betätigt, so ist die Anzeige im Modus „Messwerte“. Wird eine Taste betätigt, so wechselt die Anzeige in den Modus „Menü“.

Modus „Messwerte“ = Normalbetrieb

In diesem Modus werden die aktuellen Messwerte angezeigt:

Bei der 2-Zonen-Steuerung EM 52490 zeigt das Display Zone A und Zone B-Werte abwechselnd in sechs-Sekunden Intervallen. Die entsprechenden LEDs leuchten.

BODEN/DACH: von -45 °C ... +78 °C (-49 ... 172 °F)

LUFT: von -45 °C ... +78 °C (-49 ... 172 °F) Hinweis 1*

FEUCHTE: von 0 ... 9

HEIZUNG: AUS und AN

Die Anzeige wechselt in drei-Sekunden-Intervallen zwischen BODEN/DACH- und AIR-Werten auf der einen Seite und FEUCHTIGKEIT und HEIZUNG auf der anderen. (Innerhalb der gewählten Zone beim 2-Zonen-Steuergerät EM 52490.)

Zum Beispiel:

BODEN/DACH: -11 °C

LUFT: -10 °C Hinweis 1*

oder:

FEUCHTE: 7

HEIZUNG: AN

Steht ein Alarm an, so wird dies ebenfalls für 3 Sekunden im Wechsel angezeigt.

Hinweis 1*:

Die Lufttemperatur wird nur bei zusätzlich (optional erhältlich) angeschlossenem Lufttemperaturfühler (TFD 524 004 an Klemme 37 und 38) angezeigt. Ist kein Lufttemperaturfühler angeschlossen, muss der mitgelieferte Widerstand 82 kΩ (an Klemme 37 und 38) angeschlossen werden, da sonst ein Fühlerbruch erkannt wird.

Modus „Menü“:

In diesem Modus wird in der oberen Zeile der Menütext und in der unteren Zeile der eingestellte Wert angezeigt.

Wird die obere Taste (MENU) gedrückt, so wird ein Menüpunkt weitergeschaltet. Werden die Tasten – und + (2-Zonen Regler EM 524 90) bzw. die VALUE-Taste (1-Zonen Regler EM 524 89) gedrückt, so wird der in der unteren Zeile angezeigte Wert dieses Menüpunktes vor- oder zurückgeschaltet.

Wird die untere Taste (ENTER) gedrückt, so wird der ausgewählte Wert in den Speicher übernommen. Diese Auswahl wird in der unteren Zeile rechtsbündig mit dem Wort AKTIV gekennzeichnet.

Menü:	Standardwert:	Bereich:
ANZEIGE	°C	°C, °F
SPRACHE	DEUTSCH	DEUTSCH, ENGLISH, FRANCAISE, SUOMI, SVENSKA, CESKY, DUTCH, MAGYAR, TURKCE, POLSKI, ITALIANO

Bei der Erstinstallation ist der Standardwert für den Menüpunkt Sprache Deutsch, für Menüpunkt Anzeige °C, für Menüpunkt Anwendung Boden, danach sind diese Menüpunkte nicht mehr Bestandteil der Standardeinstellungen.

Zum Beispiel: TEMPERATUR
 +4 °C AKTIV

Wird 20 Sekunden keine Taste betätigt, wechselt die Anzeige in den Modus „Messwerte“.

Menü	Standardwert	Bereich	Bemerkung
ZONE (nur bei 2-Zonen Regler)	A	A, B	
ANWENDUNG	BODEN	BODEN, DACH, AUS	2
BEREICH	-10 °C (14 °F)	-5 °C ... -20 °C (23 °F...-4 °F), AUS	
TEMPERATUR	+3 °C (37 °F)	0 °C ... 6 °C (32 °F...43 °F)	
FEUCHTE	3	1 ... 8, AUS	
MINDESTTEMP	AUS	-15 °C ... -1 °C (5 °F...30 °F), AUS	1
NACHHEIZEN	20 MIN	10 MIN ... 24 H, AUS	
DAUERHEIZEN	AUS	AN, AUS	
STANDARDPROGRAMM	AN	AN, AUS	
SENSORHEIZER	AN	AUTOMAT, AN	
ANZEIGE	Benutzerdefiniert	°C, °F	2
SPRACHE	Benutzerdefiniert	DEUTSCH, ENGLISH, FRANCAISE, SUOMI, SVENSKA, CESKY, DUTCH, MAGYAR, TURKCE, POLSKI, ITALIANO	2
ZÄHLER	xxxxxHyyM		

1: Diese Menüpunkte erscheinen nur bei Anwendung BODEN

2: Bei der Erstinstallation ist der Standardwert für den Menüpunkt Sprache Deutsch, für Menüpunkt Anzeige °C, für Menüpunkt Anwendung Boden, danach sind diese Menüpunkte nicht mehr Bestandteil der Standardeinstellungen.

Menüpunkte

Zone: _____ Bereich: A, B

Standardwert: A

(Nur für 2-Zonen Eismelder)

Mit dieser Einstellung wird die Zone ausgewählt, auf die sich die weiteren Menüpunkte beziehen. Die Menüpunkte Anzeige und Sprache gelten immer für beide Zonen gemeinsam. Alle anderen Menüpunkte beziehen sich immer nur auf eine Zone. Welche Zone gemeint ist, ist vor weiteren Einstellungen mit dem Menüpunkt Zone einzustellen und wird im weiteren Verlauf durch das entsprechende LED angezeigt.

Anwendung: _____ Bereich: BODEN, DACH, AUS

Standardwert: BODEN

Mit dieser Einstellung wählen Sie die Anwendung (Dachrinne oder Boden) aus. Bei Einstellung „AUS“ wird die entsprechende Zone deaktiviert. Die gewählte Anwendung wird bei der Rückschaltung in das Standardprogramm beibehalten.

Bereich: _____ Bereich: -5°C ... -20°C (23°F ... -4°F), AUS Standardwert: -10°C
untere Grenztemperatur

Mit diesem Temperaturwert wird die untere Arbeitstemperaturgrenze vorgegeben. Bis zu dieser Temperaturgrenze arbeitet der Eismelder im Normalbetrieb (Heizung EIN, wenn die Einschaltbedingungen erfüllt sind). Unterhalb dieser Temperatur befindet sich der Eismelder im „Stand by“ Betrieb. Wenn auf AUS geschaltet wird, arbeitet der Eis-Detektor bei allen Temperaturen im normalen Modus.

Achtung: Die hier eingestellte Temperatur hat Vorrang vor der eingestellten Mindesttemperatur.

Hinweis : Heizleitungen müssen ausreichende Kapazitäten haben, um den Bereich zu heizen, berechnen Sie die Anforderungen vor der Installation.

Temperatur: _____ Bereich: 0°C ... 6°C (32...43°F) Standardwert: +3°C (37°F)

Mit diesem Wert wird die Temperatur vorgegeben, bei dessen Unterschreitung der Eismelder die Heizung einschaltet, wenn der Menüpunkt Feuchte ausgeschaltet ist. Ist der Menüpunkt Feuchte auf einen bestimmten Wert eingestellt, wird die Heizung erst dann eingeschaltet, wenn die Temperatur unterschritten und die Feuchte überschritten ist.

Feuchte: _____ Bereich: 1 ... 8, AUS

Standardwert: 3

Hier wird die Empfindlichkeit auf Feuchtigkeit ein- und ausgeschaltet. Wird sie eingeschaltet, kann ein Wert zwischen 1 (fast trocken) und 8 (sehr feucht) eingestellt werden.

Hinweis: Sollte sich die Heizung zu früh ausschalten, obwohl noch Feuchte vorhanden ist, so kann dies mit der Korrektur des Feuchtwertes auf 2 vermieden werden. Unterschiede in der Luftverschmutzung können die benötigte Einstellung beeinflussen.

Mindesttemperatur: _____ Bereich: -15°C ... -1°C (5...32°F), AUS

Standardwert: AUS

Mit dieser Einstellung kann eine Temperatur vorgegeben werden, die von der zu beheizen Fläche nicht unterschritten werden soll. Ist hier eine Temperatur eingestellt, schaltet der Eismelder die Heizung unabhängig von der Feuchte sofort ein, wenn diese Temperatur unterschritten wird. Bei der Anwendung „DACH“ ist dieser Menüpunkt ausgeblendet.

Achtung: Die unter dem Menüpunkt BEREICH eingestellte (Grenz)-Temperatur hat Vorrang vor der eingestellten Mindesttemperatur.

Nachheizen: Bereich: 10 MIN ... 24 H, AUS Standardwert: 20 MIN

Es kann hier eine Nachheizzeit in 10-Minuten-Schritten, zwischen 10 Minuten und 24 Stunden, eingestellt werden. Diese Funktion kann auch ausgeschaltet werden.

Hinweis: Gibt es nach der bereits abgelaufenen Nachheizzeit noch Schnee- oder Eisreste, so kann dies mit der Erhöhung der Nachheizzeit vermieden werden. Beachten Sie hierbei die Erhöhung der Heizkosten. Idealerweise sollte die Einstellung nach den ersten 1-3 Monaten einer Wintersaison bewertet werden und die Einstellungen, wenn nötig, angepasst werden.

Dauerheizen: Bereich: AUS, AN Standardwert: AUS

Mit dieser Funktion kann die Heizung dauernd eingeschaltet werden, unabhängig von den eingestellten Temperaturen und der Feuchte. Die Heizung bleibt auch während eines Alarms eingeschaltet.

Sensorheizer: Bereich: AUTOMAT, AN Standardwert: AN

Im Automatik-Modus wird der Sensorheizer ausgeschaltet, wenn die Heizung eingeschaltet ist, dies ist speziell für Dachanwendungen, wo sich Heizleitungen queren, sich aber nicht berühren dürfen, oder sich neben dem Dachrinnen-Sensor befinden. Im AN-Modus bleibt der Sensorheizer an, wenn die Heizung eingeschaltet ist.

Standardprogramm: Bereich: AN, AUS Standardwert: AN

Hier können die Einstellungen des Eismelders auf definierte Werte zurückgesetzt werden. Ausgenommen sind die Menüpunkte Sprache, Anwendung, Anzeige und der Zähler. Die eingestellte Sprache, Anwendung und Anzeige wird beibehalten und der Zählerstand kann über den entsprechenden Menüpunkt auf Null gesetzt werden. Bei diesem Menüpunkt kann nur AN angewählt werden, da das Standardprogramm durch Verändern eines anderen Menüpunktes deaktiviert wird.

Anzeige: Bereich: °C, °F Standardwert: °C

Auswahl in welcher Einheit die Temperaturwerte angezeigt werden sollen. °C: Anzeige der Temperaturwerte in °C. °F: Anzeige der Temperaturwerte in °F. Die gewählte Anzeige wird bei der Rückschaltung in das Standardprogramm beibehalten.

Sprache: Bereich: DEUTSCH, ENGLISH, FRANCAISE, SUOMI, SVENSKA, CESKY, DUTCH, MAGYAR, TURKCE, POLSKI, ITALIANO

Für die Anzeige des Eismelders können verschiedene Sprachen gewählt werden. Es stehen Deutsch, Englisch, Französisch, Schwedisch, Finnisch, Tschechisch, Polnisch, Italienisch, Holländisch, Türkisch und Ungarisch zur Auswahl. Die gewählte Sprache wird bei Rückschaltung in das Standardprogramm beibehalten.

Zähler: 00000H00M ... 65535H59M

Dies ist der Betriebsstundenzähler für die Heizung. Er wird in Stunden und Minuten angezeigt. Der Zählerstand wird bei Rückschaltung in das Standardprogramm beibehalten. Zum Zurücksetzen des Zählers wählen Sie mit den Tasten + und – RESET aus (EM 524 90) oder mit der Taste VALUE (EM 524 89) und führen durch betätigen der Taste „ENTER“ das Zurücksetzen aus.

Die verschiedenen Temperaturen werden zweistellig mit Vorzeichen und °C oder °F angezeigt.

Zum Beispiel: MINDESTTEMP
-10°C
bzw.: TEMPERATUR
+3°C

Die Zählerstände werden in Stunden und Minuten angezeigt.

Zum Beispiel: ZÄHLER
00038H25M

Diese Anzeige entspricht einer Betriebszeit der Heizung von 38 Stunden und 25 Minuten.

Alarmmeldungen

Im Falle des Alarms beginnt die Anzeige im Sekundentakt zu blinken. Der Schließer des Alarmrelais (1-Zonen Eismelder = Klemmen 5 und 6, 2-Zonen Eismelder = Klemmen 11 und 12) wird geschlossen. Es erscheint in der oberen Zeile der Text „ALARM“ und rechts oben die Zone A oder B, in der der Alarm auftritt. Gleichzeitig wird in der unteren Zeile die Ursache des Alarms angezeigt. Diese Alarmanzeige erscheint zusätzlich zu den anderen Anzeigen (Messwerten), jeweils mit einer Anzeigedauer von 3 s. Der Schließer des Heizungsrelais (1-Zonen Eismelder = Klemmen 8 und 9, 2-Zonen Eismelder = Klemmen 14 und 15, oder 17 und 18) öffnet, wenn nicht Dauerheizen aktiviert war.

Alarm	Fehler	Adernfarbe	Anschluss EM 524 89	Anschluss EM 524 90
SCHLUSS HEIZER	Sensorheizer Feuchtefühler Typ ESF 524 001/011 oder EDS 524 003 Kurzschluss Sensorheizer	braun/grün	14/12	23/21, bzw. 32/30
HEIZER DEFEKT	Sensorheizer Feuchtefühler Typ ESF 524 001/011 oder ESD 524 003 Unterbrechung Sensorheizer	braun/grün	14/12	23/21, bzw. 32/30
SCHLUSS TEMP	Temperaturfühler Typ TFF 524 002/012 oder TFD 524 004 Kurzschluss Temperaturfühler	braun/gelb oder braun/blau	19/18	27/26, bzw. 36/35
BRUCH TEMP	Temperaturfühler Typ TFF 524 002/012 oder TFD 524 004 Unterbrechung Temperaturfühler	braun/gelb oder braun/blau	19/18	27/26, bzw. 36/35
SCHLUSS LUFTTEMP	Lufttemperaturfühler Typ TFD 524 004 Kurzschluss Temperaturfühler	blau/braun	21/20	38/37
BRUCH LUFTTEMP	Lufttemperaturfühler Typ TFD 524 004 Unterbrechung Temperaturfühler	braun/gelb oder R 82 KΩ fehlt	21/20	38/37
SCHLUSS FEUCHTE	Temperaturfühler im Feuchtefühler Typ ESF 524 001/011 oder ESD 524 003 Kurzschluss Temperaturfühler	braun/gelb	14/13	23/22, bzw. 32/31
BRUCH FEUCHTE	Temperaturfühler im Feuchtefühler Typ ESF 524 001/011 oder ESD 524 003 Unterbrechung Temperaturfühler	braun/gelb	14/13	23/22, bzw. 32/31

Tabelle 2: Alarmmeldungen

Während eines Alarms können die Einstellungen der Menüpunkte geändert werden; zur Anzeige des Alarms blinkt die Anzeige weiterhin im Sekundentakt.

Die Alarmzustände werden noch bis ca. 5 Sek. nach der Fehlerbehebung angezeigt. Ist der Sensorheizer eingeschaltet (Sensortemperatur <4 °C), wird sie permanent auf Schluss überwacht. Sie wird ca. alle 4 Minuten für 1 Sekunde ausgeschaltet, um sie auf einen Bruch zu testen. Ist der Sensorheizer ausgeschaltet (Sensortemperatur > 4 °C) wird sie permanent auf einen Bruch überwacht. Sie wird ca. alle 4 Minuten für 1 Sekunde eingeschaltet, um sie auf einen Kurzschluss zu testen.

Bei Alarm Lufttemperatur arbeitet das Gerät weiter jedoch ohne Temperatursturzerkennung. Im Falle eines Fehlers in einer Zone wird die zweite Zone weiterhin geregelt.

Funktion

Wird die im Eismelder eingestellte Temperatur unterschritten und gleichzeitig die eingestellte Feuchte überschritten, wird über Relais HEATER die Heizung eingeschaltet (siehe Schaltbild). Ist eine der Bedingungen nicht erfüllt, bleibt die Heizung aus.

Die Freiflächen- oder Dachrinnenheizung bleibt so lange in Betrieb, bis die eingestellte Feuchte unterschritten oder die eingestellte Temperatur überschritten ist.

Wird die Funktion Nachheizzeit benötigt (in der Regel nur, falls nach dem Ausschalten der Heizung noch Schneereste an den Rändern übrigbleiben), so wird diese Funktion mit der MENU-Taste aufgerufen und die gewünschte Zeit eingestellt. Die Nachheizzeit wird wirksam, bevor der Eismelder die Heizung wieder ausschaltet, da die Temperatur oder die Feuchte nicht mehr die Einschaltbedingungen haben.

In dem Menüpunkt BEREICH wird die untere Grenztemperatur eingestellt (-5°C ... -20°C , AUS).

Die obere Grenztemperatur ist fix auf $+6^{\circ}\text{C}$ festgelegt. Außerhalb dieser Grenzen kann die Heizung nur über den Menüpunkt DAUERHEIZEN aktiviert werden.

Die Oberfläche des Eis- und Schneesensors ESF 524 001/011 und ESD 524 003 wird zeitweise beheizt, um z. B. Schnee und Eis antauen zu können. Dadurch entsteht Wasser, das der Sensor als Feuchte erkennt.

Der Menüpunkt MINDESTTEMP hat einen Einstellbereich von -15°C ... -1°C und „AUS“. Diese Mindesttemperatureinstellung ist z.B. -5°C und hat die Aufgabe, die zu beheizende Fläche nicht unter den eingestellten Wert von -5°C absinken zu lassen. Wird diese Temperatur unterschritten, wird die Heizung eingeschaltet bis diese Temperatur wieder überschritten wird. Die untere Temperaturgrenze hat Vorrang vor der Mindesttemperatur. Das bedeutet, ist die Mindesttemperatur niedriger eingestellt als die Grenztemperatur, so kann die Mindesttemperatur nicht gehalten werden, weil der Eismelder sich bereits im Standby-Betrieb befindet.

Bitte beachten: Je höher die eingestellte Temperatur ist, desto höher werden die Heizkosten.

Aufbau

Das Gerät besteht aus der zentralen Steuereinheit EM 52489 mit 1 Zone und EM 524 90 mit 2 Zonen, dem separaten Eis- und Schneesensor ESF 524 001/011 und dem kombinierten Temperatur- und Feuchtefühler TFF 524 002/012 für die Freiflächenbeheizung bzw. dem Eis- und Schneesensor ESD 524 003 und dem Temperaturfühler TFD 524 004 für die Dachrinnenbeheizung. Zusätzlich kann der Fühler TFD 524 004 als Lufttemperaturfühler und zur Temperatursturzerkennung angeschlossen werden.

Achtung

Die Fühler werden mit Schutzkleinspannung betrieben. Die entsprechenden Vorschriften zum Umgang mit Schutzkleinspannungen und EMV sind zu beachten. Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, müssen die Fühlerleitungen in ausreichendem Abstand zu den Lastkreis- und Stromversorgungsleitungen verlegt werden!

Eis- und Schneesensor ESF 524 001 oder ESF 524 011 (5-adrig)

Im Fühler sind ein NTC-Widerstand zur Sensoroberflächentemperaturmessung, eine Heizwicklung und die beiden Metallringe als Feuchtesensor eingebaut.

- Nennspannung: 8V-
- Leistungsaufnahme: ca. 7W
- Oberflächentemperatur: ca. 4 °C
- Anschlussleitung: 5 x 0,5 mm²; 15 m PVC
- Umgebungstemperatur: -30 ... 80 °C
- Vergussmasse: weiß

Fühlerkennwerte – Fühler vom Steuergerät EM 524 90 abgeklemmt:

a) NTC - Adern braun-gelb:

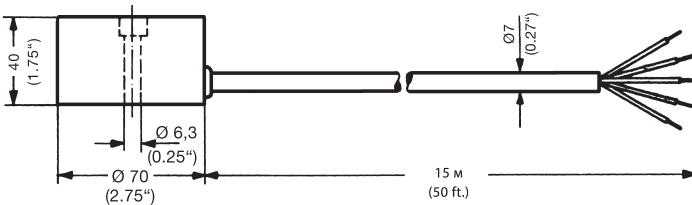
°C	-15	-10	-5	0	+5	+10	+15	+20	+25	+30
°F	5	14	23	32	41	50	59	68	77	86
R (K Ohm)	84,5	61,3	47	35,0	27	20,8	16	12,7	10	8,0

b) Heizwiderstand – Adern braun-grün: 9 Ω

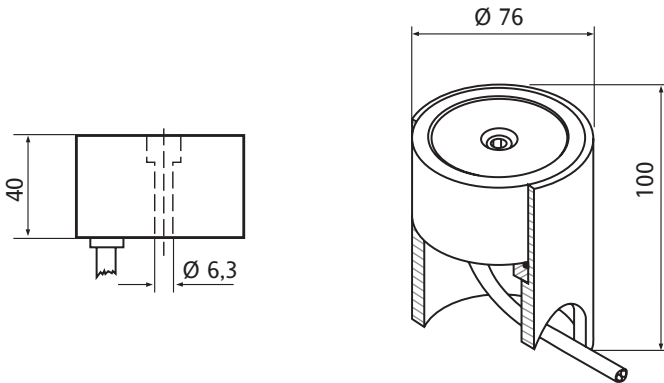
c) Feuchtesensoren – Adern weiss-grau: ∞ Ω bei trockener Sensoroberfläche
Der Sensor muss innerhalb der beheizten Fläche und eben mit der Bodenfläche montiert werden.

Maße

ESF 524 001



ESF 524 011
mit Fühleraufnahmegehäuse FAG 524 111



Kombinierter Temperatur- und Feuchtefühler TFF 524 002 oder TFF 524 012 (4-adrig)

Im kombinierten Fühler sind ein NTC-Widerstand zur Bodentemperaturmessung und die beiden Metallringe als Feuchtesensor eingebaut. Dieser Sensor wird jedoch nicht selbsttätig beheizt.

Anschlussleitung: 4 x 0,5 mm²; 15 m PVC

Umgebungstemperatur: -30 ... 80 °C

Vergussmasse: blau

Fühlerkennwerte – Fühler vom Steuergerät EM 524 90 abgeklemmt:

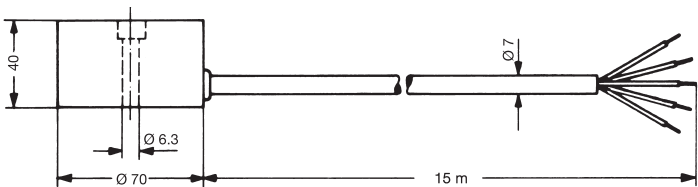
a) NTC - Adern braun-gelb:

°C	-15	-10	-5	0	+5	+10	+15	+20	+25	+30
R (K-Ohm)	11,7	9,1	7,2	5,7	4,6	3,7	3,0	3,4	2,0	1,6

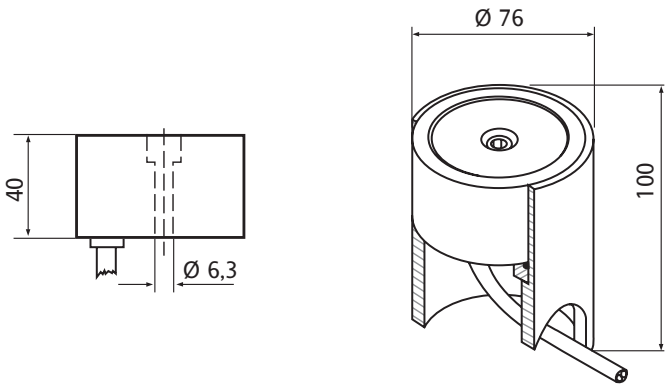
b) Feuchtesensoren – Adern weiss-grau: ∞ Ω bei trockener Sensoroberfläche

Maße

TFF 524 002

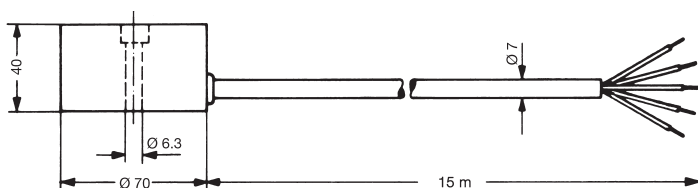


TFF 524 012
mit Fühleraufnahmegehäuse FAG 524 111



Montage der Fühler

So montieren Sie den Eis- und Schneesensor ESF 524 001 (5-adrig)



Der Eis- und Schneesensor wird **außerhalb** der beheizten Fläche montiert (siehe Bild 2 und 3 auf S. 18).

Der Sensor muss so montiert werden, dass er der direkten Witterung (Schnee, Regen, Schmelzwasser usw.) ausgesetzt ist (siehe Bild 4 und 5 auf S. 19).

Achten Sie auch darauf, dass der Sensor z. B. durch Schneeräumen außerhalb der beheizten Fläche nicht zugeschüttet werden kann. Jegliche Fremdkörper oder -stoffe auf dem Sensor beeinträchtigen die Funktion. Die Positionierung in der Nähe von Auslässen von Heiz-/Klimaanlagen sollte vermieden werden.

Auf Steigungen, den Sensor immer an der tiefsten Stelle positionieren, gegebenenfalls in der Rinne/Gully. Die Installation des Sensors muss waagrecht und eben sein, so dass Restfeuchtigkeit auf der Sensoroberfläche bleibt.

Der Sensor muss auf Bodenniveau oder niedriger sein. Die Verwendung von kleinem Steinpflaster ist nicht zu empfehlen, da das Wasser in die Fugen sickert. Das Gleiche gilt für Putzflächen. Versiegelte Flächen wie Asphalt, Beton, etc. sind ideal. Der Sensor sollte nicht an einer windgeschützten Stelle positioniert werden.

Den Sensor nicht in der Nähe oder auf Bauteilen positionieren, die sich in der Sonne erwärmen könnten und dadurch den Schnee schneller schmelzen lassen.

Die Stahlplatte des Sensors wird während der Bauphase im Boden eingelassen und darauf die Holzform gelegt. Die Stahlplatte **muss** zur Befestigung des Sensors verwendet werden, um die Wasserdichtheit im Befestigungsloch zu gewährleisten. Kann die Stahlplatte aus baulichen Gründen nicht eingesetzt werden, so **muss** eine Unterlegscheibe mit Mutter verwendet werden. Nur so ist die Wasserdichtheit (Pressdichtung) im Schraubenloch gewährleistet. Beachten Sie hierzu auch den roten Beilagezettel!

Für die Anschlussleitung ist ein Metallschutzrohr bündig bis zum Holzklotz zu verlegen. Rohrende verschließen, damit keine Fremdkörper (Teer, Beton usw.) das Schutzrohr verstopfen können.

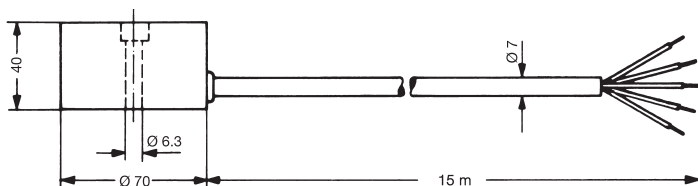
Nach dem Aufbringen der Fahrbahnoberdecke wird die Holzform entfernt und der Sensor mit der Schraube M 6 x 35 mm auf der Stahlplatte befestigt.

Noch vorhandene Zwischenräume sind auszugießen, z. B. mit Silicon, Teer, Mörtel oder je nach Beschaffenheit der Fläche. Max. Vergießtemperatur 80 °C (176 °F).

Die Anschlussleitung des Sensors, serienmäßig 15 m (50 ft.), kann nach VDE 0100 mit einem Querschnitt von 1,5 mm² bis auf 50 m (164 ft.) verlängert werden.

Bei Verlängerung der Anschlussleitung ist es empfehlenswert, ein Nummernkabel zu verwenden. Sehr hilfreich z. B. bei der Fehlersuche im Störfall!

So montieren Sie den kombinierten Temperatur- und Feuchtefühler TFF 524 002 (4-adrig)



Der Kombifühler wird **innerhalb** der beheizten Fläche montiert, (siehe Bild 2 und 3 auf S. 18) denn er soll ja die Bodentemperatur der beheizten Fläche sowohl im ausgeschalteten als auch im eingeschalteten Zustand der Heizung überwachen.

Heizleitungen sind in einem Mindestabstand von 2,5 cm am Kombifühler vorbeizuführen (siehe Bild 6 auf S. 19).

Achten Sie darauf, dass sich parallel verlaufende Heizleitungen nicht berühren.

Der Kombifühler muss so montiert werden, dass er der direkten Witterung (Schnee, Regen, Schmelzwasser usw.) ausgesetzt ist (siehe Bild 4 und 5 auf S. 19).

Die Stahlplatte des Kombifühlers wird während der Bauphase im Boden eingelassen und darauf die Holzform gelegt. Die Stahlplatte **muss** zur Befestigung des Sensors verwendet werden, um die Wasserdichtheit im Befestigungsloch zu gewährleisten. Kann die Stahlplatte aus baulichen Gründen nicht eingesetzt werden, so muss eine Unterlegscheibe mit Mutter verwendet werden. Nur so ist die Wasserdichtheit (Pressdichtung) im Schraubenloch gewährleistet. Beachten Sie hierzu auch den roten Beilagezettel!

Für die Anschlussleitung ist ein Metallschutzrohr bündig bis zum Holzklötz zu verlegen. Rohrende verschließen, damit keine Fremdkörper (Teer, Beton usw.) das Schutzrohr verstopfen können.

Nach dem Aufbringen der Fahrbahnoberdecke wird die Holzform entfernt und der Kombifühler mit der Schraube M 6 x 35 mm auf der Stahlplatte befestigt.

Bei der Montage des Kombifühlers ist auch darauf zu achten, dass er so montiert wird, dass er z.B. beim Schneeräumen außerhalb der beheizten Fläche nicht zugeschüttet werden kann und auch keine Fahrzeuge über den Kombifühler fahren können (z.B. bei Garagenauf- oder -abfahrten). Jegliche Fremdkörper oder -stoffe auf dem Kombifühler beeinträchtigen die Funktion.

Noch vorhandene Zwischenräume sind auszugießen, z.B. mit Silicon, Teer, Mörtel oder je nach Beschaffenheit der Fläche. Max. Vergießtemperatur 80 °C (176 °F)..

Die Anschlussleitung des Kombifühlers, serienmäßig 15 m (50 ft.), kann nach VDE 100 mit einem Querschnitt von 1,5 mm² bis auf 50 m (164 ft.) verlängert werden.

Bei Verlängerung der Anschlussleitung ist es empfehlenswert, ein Nummernkabel zu verwenden. Sehr hilfreich z.B. bei der Fehlersuche im Störfall!

Fühlermontage im Fühleraufnahmegehäuse FH 524 111

Die Festlegung des Montageortes der Fühler / Fühleraufnahmegehäuse ist für eine optimale Funktion des Systems äußerst wichtig.

Die Montage der Fühler muss an dem Punkt erfolgen, wo als erstes mit dem Auftreten von Glättebildung bzw. wo am längsten mit Glättebildung zu rechnen ist.

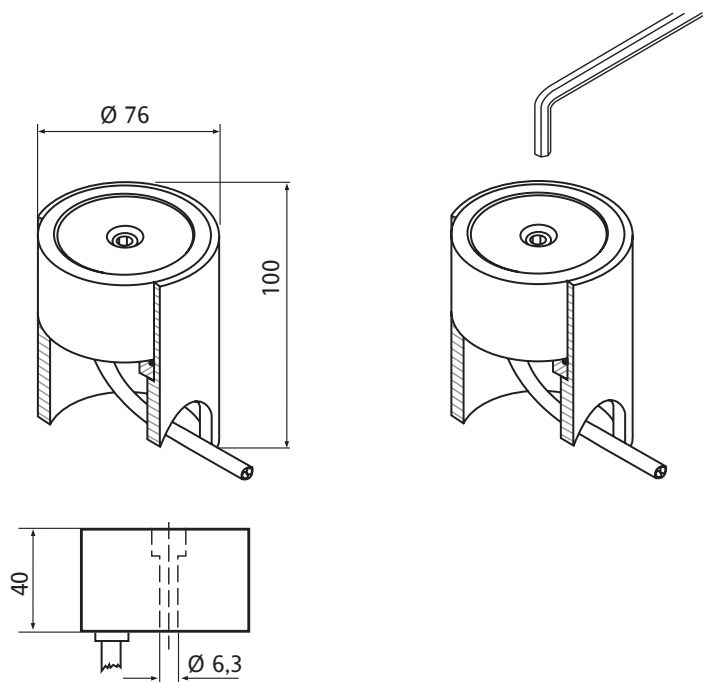
Der Fühler **ESF 524 001/011** (5-adriges Anschlusskabel) wird **außerhalb** der beheizten Fläche montiert.

Der Fühler **TFF 524 002/012** (4-adriges Anschlusskabel) wird **innerhalb** der beheizten Fläche montiert.

Installation der Fühler im Fühleraufnahmegehäuse FAG 524 111

Zur Installation in das Fühleraufnahmegehäuse sind nur die beiden Fühlertypen **ESF 524 011** und **TFF 524 012** geeignet.

Bei diesen beiden Fühlern befindet sich der Austritt des Anschlusskabels nicht seitlich, sondern unten. Dadurch kann der Sensor ersetzt werden, ohne die harte Oberfläche anzuheben.



Montage der Fühler im Fühleraufnahmegehäuse FAG 524 111

Für die Anschlussleitung ist bauseits ein Metallschutzrohr bis zum Fühleraufnahmegehäuse vorzusehen.

Wird der Fühler befahren, so ist für eine entsprechende Unterlage (Fundament oder Bodenplatte) zu sorgen, damit das Fühleraufnahmegehäuse nicht in den weichen Untergrund gedrückt werden kann.

Achten Sie darauf, dass sich genügend Kabel im unteren Teil des Fühleraufnahmegehäuses befindet, damit Sie bei Bedarf den Fühler wieder problemlos aus dem Aufnahmegehäuse entnehmen können.

Fühleraufnahmegehäuse in einer Betondecke

Das Fühleraufnahmegehäuse kann während des Betonierens mit eingegossen und der Fühler nachträglich eingesetzt werden.

Es ist durch geeignete Maßnahmen dafür Sorge zu tragen, dass kein Beton in das Aufnahmegehäuse gelangt.

Das Aufnahmegehäuse ist so einzubauen, dass die Fühleroberfläche mit der Belagsoberfläche eine Ebene bilden. Der Fühler darf auf keinen Fall aus der Belagsoberfläche hervorstehen. Es ist grundsätzlich auf einen waagrechten Einbau zu achten, auch bei abschüssigen Flächen.

(Siehe hierzu auch Montage- und Bedienungsanleitung Bild 5 auf Seite 19).

Einbaubeispiele

Bild 2

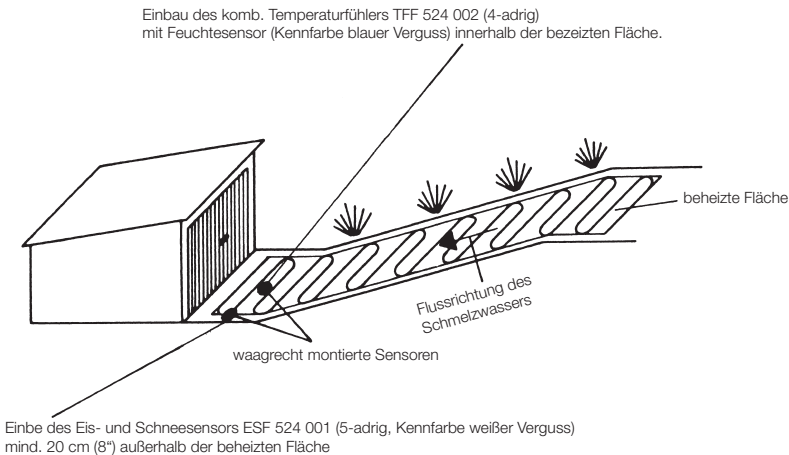


Bild 3

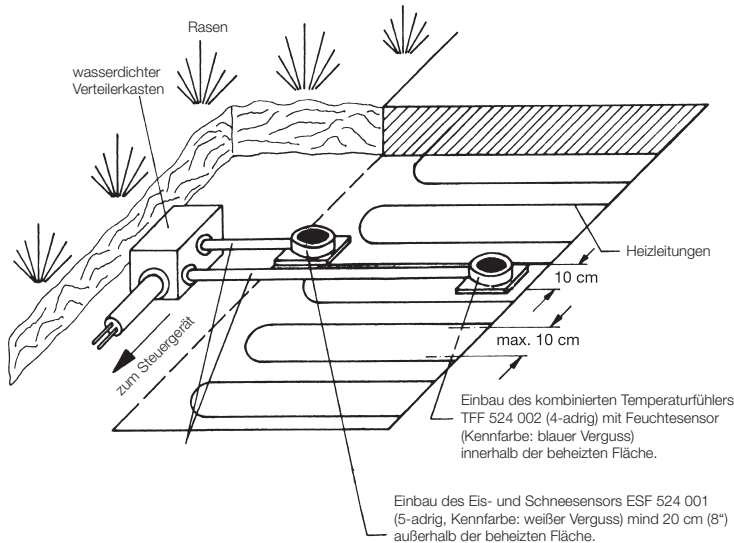


Bild 4

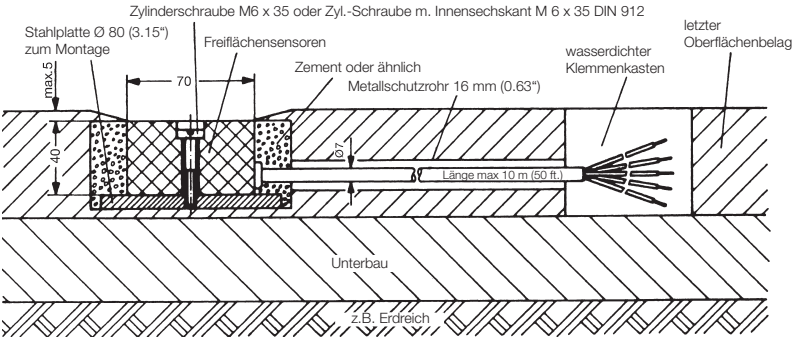


Bild 5

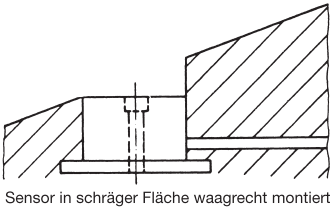
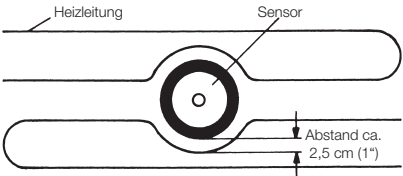


Bild 6



Eis- und Schneesensor ESD 524 003 (5-adrig)

Im Sensor sind ein NTC-Widerstand zur Temperaturmessung, eine Heizwicklung und zwei Metallröhrchen als Feuchtesensoren eingebaut.

- Nennspannung: 8 V-
Leistungsaufnahme: 3 W
Oberflächentemperatur: ca. 4 °C (39 °F)
Anschlussleitung: 5 x 0,25 mm²; 4 m PVC
Umgebungstemperatur: -30 °C ... 80 °C (-22 °F ... 176 °F)

Fühlerkennwerte – Fühler vom Steuergerät abgeklemmt:

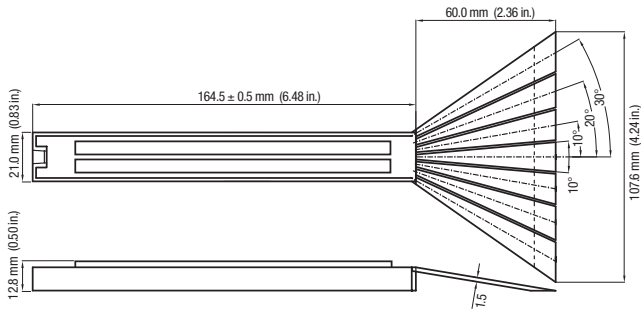
a) NTC - Adern braun-gelb:

°C	-15	-10	-5	0	+5	+10	+15	+20	+25	+30
°F	5	14	23	32	41	50	59	68	77	86
R (K-Ohm)	84,5	61,3	47	35,0	27	20,8	16	12,7	10	8,0

b) Heizwiderstand - Adern braun-grün: 20 Ω

c) Feuchtesensoren - Adern weiss-grau: ∞ Ω bei trockener Sensoroberfläche

Maße



Temperaturfühler Typ TFD 524 004 (2-adrig)

Der Temperaturfühler besteht aus einem Kabel mit angesetzter, ausgegossener Kappe und eingebautem NTC-Widerstand.

Anschlussleitung: 2 x 0,5 mm²; 4 m PVC

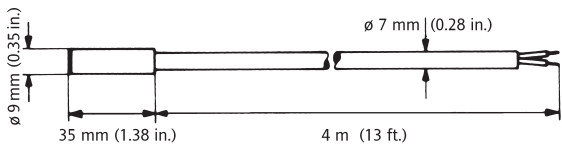
Umgebungstemperatur: -30 °C ... 80 °C (-22 °F ... 176 °F)

Fühlerkennwerte – Fühler vom Steuergerät abgeklemmt:

a) NTC - Adern braun-blau:

°C	-15	-10	-5	0	+5	+10	+15	+20	+25	+30
°F	5	14	23	32	41	50	59	68	77	86
R (K-Ohm)	11,7	9,1	7,2	5,7	4,6	3,7	3,0	3,4	2,0	1,6

Maße



Montage

So montieren Sie den Eis- und Schneesensor ESD 524 003 (5-adrig)



Den Eis- und Schneesensor möglichst in der Nähe des Fall- bzw. Abflussrohres (tiefste Stelle) der Dachrinne zwischen den Heizleitungen (nicht anliegen lassen) montieren. Der Sensor ist so zu montieren, dass er in Flussrichtung des ablaufenden Wassers liegt, die beiden Metallröhrchen müssen nach oben zeigen. Mittels des angespritzten Fächers wird das ablaufende Wasser auf die Fühleroberfläche geleitet. Der Fächer kann durch Beschneiden an die jeweiligen Gegebenheiten der Dachrinne angepasst werden.

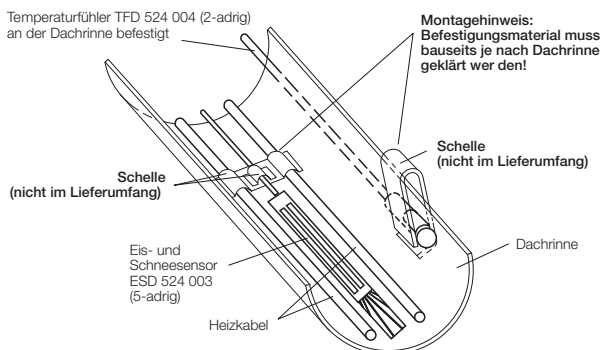
Die Anschlussleitung des Sensors (serienmäßig 4 m) kann nach VDE 0100 mit einem Querschnitt von 1,5 mm² bis auf 50 m verlängert werden. Es ist empfehlenswert bei Verlängerung der Anschlussleitung ein Nummernkabel zu verwenden. Dies ist hilfreich bei der Fehlersuche im Störfall.

So montieren Sie den Temperaturfühler TFD 524 004 (2-adrig)



Der Temperaturfühler kann außen an der Dachrinne oder in der Nähe der Dachrinne montiert werden, allerdings muss bei beiden Montagearten darauf geachtet werden, dass der Fühler gegen direkte Sonneneinstrahlung geschützt ist. Der Fühler darf nicht über Fenstern oder an Stellen montiert werden, wo sich ein Wärmestau (Dachsims, Kamin, Mansardenfenster oder ähnliches) bilden kann.

Die Anschlussleitung des Fühlers (serienmäßig 4 m) kann nach VDE 0100 mit einem Querschnitt von 1,5 mm² bis auf 50 m verlängert werden. Es ist empfehlenswert bei Verlängerung der Anschlussleitung ein Nummernkabel zu verwenden. Dies ist hilfreich bei der Fehlersuche im Störfall.



Einstellung der Sollwerte

Einstellung des Bereiches

Mit der Taste MENU wird der Menüpunkt BEREICH aufgerufen, dann mit den Tasten – und + (EM 524 90) bzw. mit der VALUE-Taste (EM 524 89) die untere Temperaturgrenze eingestellt.

Mit diesem Temperaturwert wird die untere Arbeitstemperaturgrenze vorgegeben.

Die obere Arbeitstemperaturgrenze ist fix auf +6 °C (43 °F) vorgegeben.

Bis zu dieser Temperaturgrenze arbeitet der Eismelder im Normalbetrieb (Heizung EIN, wenn die Einschaltbedingungen erfüllt sind). Unterhalb dieser Temperatur befindet sich der Eismelder im „Standby“ Betrieb. Achtung: Die eingestellte Bereichstemperatur hat Vorrang vor der Mindesttemperatur!

Einstellung der Temperatur

Mit der Taste MENU wird der Menüpunkt TEMPERATUR aufgerufen, dann mit den Tasten – und + (EM 524 90) bzw. mit der VALUE-Taste (EM 524 89) die gewünschte Temperatur eingestellt und mit der Taste ENTER dieser Wert abgespeichert.

Optimal ist eine Einstellung der Temperatur auf +3 °C (37 °F).

Einstellung der Feuchte

Mit der Taste MENU wird der Menüpunkt FEUCHTE aufgerufen, dann mit den Tasten – und + (EM 524 90) bzw. mit der VALUE-Taste (EM 524 89) die gewünschte Einstellung gewählt und mit der Taste ENTER abgespeichert.

Optimal ist eine Einstellung der Feuchte auf 5. Bei großer Verschmutzungsgefahr ist eine Einstellung auf 6 oder 7 vorzunehmen. Sollte sich die Heizung zu früh ausschalten, obwohl noch Feuchte vorhanden ist, so kann dies mit der Korrektur des Feuchtwertes auf 3 oder 2 vermieden werden.

Idealerweise sollte die Einstellung nach den ersten 1-3 Monaten einer Wintersaison bewertet werden und die Einstellungen, wenn nötig, angepasst werden.

Einstellung der Mindesttemperatur

Mit der Taste MENU wird der Menüpunkt MINDESTTEMP aufgerufen, dann mit den Tasten – und + (EM 524 90) bzw. mit der VALUE-Taste (EM 524 89) die gewünschte Einstellung gewählt und mit der Taste ENTER abgespeichert. Wir empfehlen eine Einstellung von –5 °C. Je höher die eingestellte Temperatur ist, desto höher werden die Stromkosten. Bei der Anwendung Dach ist dieser Menüpunkt ausgeblendet.

Achten Sie bitte darauf, dass der Einstellwert der Mindesttemperatur, nicht niedriger ist als der eingestellte Wert der unteren Grenztemperatur.

Betriebsarten

1. Standardeinstellungen:

Menü	Wert	Bereich	Bemerkung
ZONE (nur bei 2-Zonen Regler)	A	A, B	
ANWENDUNG	BODEN		2
BEREICH	-10 °C		
TEMPERATUR	+3 °C		
FEUCHTE	3		
MINDESTTEMP	AUS		
NACHHEIZEN	20 Minuten		
DAUERHEIZEN	AUS		
SENSORHEIZER	AN		
STANDARDPROGRAMM	AN		
ANZEIGE	Benutzerdefiniert		2
SPRACHE	Benutzerdefiniert		2

2: Bei der Erstinstallation ist der Standardwert für den Menüpunkt Sprache Deutsch, für Menüpunkt Anzeige °C, für Menüpunkt Anwendung Boden, danach sind diese Menüpunkte nicht mehr Bestandteil der Standardeinstellungen.

Mit den Standardeinstellungen wird die Heizung über die Kombination aus Temperatur und Feuchte gesteuert. Die Heizung wird eingeschaltet, wenn die Temperatur von 3 °C (37 °F) unterschritten und die Feuchte von 3 überschritten wird. Wird die Temperatur von 3 °C (37 °F) überschritten, wird die eventuell eingestellte Nachheizzeit wirksam. Die Heizung wird nach Ablauf der Nachheizzeit ausgeschaltet. Wird die Feuchte von 3 unterschritten, wird auch die eventuell eingestellte Nachheizzeit aktiv und die Heizung schaltet mit Ablauf der Nachheizzeit aus.

2. Normale Funktion mit Mindesttemperatur

Menü	Wert
MINDESTTEMP	-5 °C (23 °F)

Der Menüpunkt MINDESTTEMP wird auf -5 °C (23 °F) eingestellt, die anderen Einstellungen wie unter Punkt 1. Die Funktion ist wie unter Punkt 1 beschrieben. Hinzugekommen ist, dass bei einer Temperatur unter -5 °C die Heizung unabhängig von der Feuchte eingeschaltet wird, und solange anbleibt, bis -5 °C (23 °F) wieder überschritten sind. Bei eingestellter Nachheizzeit würde die Heizung noch solange eingeschaltet bleiben, bis diese Zeit abgelaufen ist.

3. Handbetrieb der Anlage

Menü	Wert
DAUERHEIZEN	AN

Die Heizung schaltet sofort ein und kann nur über diesen Menüpunkt wieder ausgeschaltet werden. Bei Handbetrieb der Anlage bleibt die Heizung auch während eines Alarms eingeschaltet.

4. Betrieb der Anlage ohne Feuchteinfluss

Menü	Wert
TEMPERATUR	+3°C (37°F)
FEUCHTE	AUS

Wird der Menüpunkt FEUCHTE auf AUS gestellt, steuert der Eismelder die Heizung thermostatisch. Wird der eingestellte Temperaturwert unterschritten, schaltet die Heizung ein, wird sie überschritten, schaltet die Heizung in Abhängigkeit der Nachheizzeit aus.

5. Überwachung der beheizten Fläche bei Temperatursturz

Diese Funktion ist nur möglich, wenn der Lufttemperaturfühler TFD 524 004 angeschlossen ist (siehe Schaltbild EM 524 90 Einsatz Freiflächenheizung).

Tritt unterhalb von 7 °C (45 °F) ein Temperatursturz von mehreren °C ein, dann schaltet sich die Heizung vorsorglich für 1 Stunde ein, da mit großer Wahrscheinlichkeit Niederschlag zu erwarten ist und so der notwendige Temperaturvorlauf gegeben ist. Je nach eingestellter Temperatur und Feuchte bleibt die Heizung weiter eingeschaltet oder schaltet sich nach 1 Stunde aus.

Dieser Fühler muss zusätzlich zu den serienmäßigen Fühlern (Eis- und Schneesensor ESF 524 001/011 und Kombinationstemperatur- und Feuchtefühler TFF 524 002/012) montiert werden. Die Montage sollte an überdachter Stelle ca. 2–3 m über dem Erdboden erfolgen. Der Anschluss des Fühlers ist aus dem Schaltbild ersichtlich.

Achtung:

Der Lufttemperaturfühler darf nicht über Türen, Fenstern oder neben Lampen bzw. Scheinwerfern montiert werden.

Wartung

Es ist darauf zu achten, dass die Oberflächen der Fühler ESF 524 001/011, TFF 524 002/012 und ESD 524 003 stets sauber gehalten werden. Idealerweise wird der Dachrinnen Sensor mindestens einmal im Jahr gereinigt. Ablagerungen auf der Oberfläche der Bodensensoren sollten unverzüglich gereinigt werden.

Bei starkem Schneefall sind gegebenenfalls die Fühler vom Schnee zu befreien, um den Iglu-Effekt zu vermeiden.

Auch eine regelmäßige Überprüfung des Steuergerätes ist empfehlenswert, damit eventuelle Alarmmeldungen rechtzeitig erkannt und behoben werden können. Nur dann ist eine störungsfreie Funktion der Anlage möglich.

Lagerprogramm

		Bestell-Nr.
1-Zonen Eismelder Steuergerät	EM 524 89	0524 89 144 100
2-Zonen Eismelder Steuergerät	EM 524 90	0524 90 144 100

Fühler für Freiflächenbeheizung:

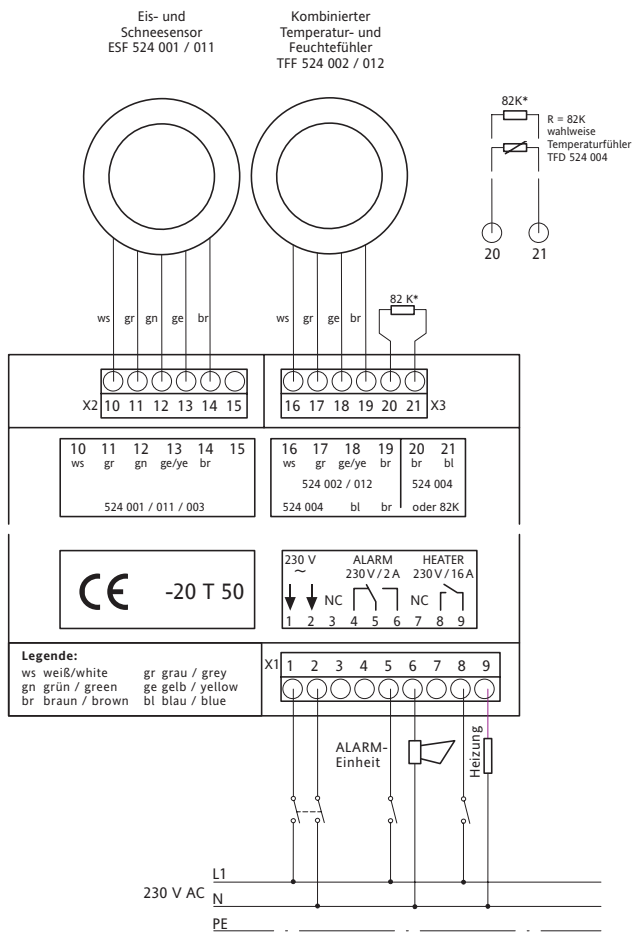
Eis- und Schneesensor	ESF 524 001 (Kabelaustritt seitlich) 15 m Anschlussleitung	0524 99 000 001
Eis- und Schneesensor	ESF 524 011 (Kabelaustritt unten) 15 m Anschlussleitung	0524 99 000 011
Kombinierter Temperatur- und Feuchtefühler	TFF 524 002 (Kabelaustritt seitlich) 15 m Anschlussleitung	0524 99 000 002
Kombinierter Temperatur- und Feuchtefühler	TFF 524 012 (Kabelaustritt unten) 15 m Anschlussleitung	0524 99 000 012
Fühleraufnahmegehäuse (Nur verwendbar mit Fühler ESF 524 011 and TFF 524 012 sensors)	FAG 524 111	0524 99 000 111

Fühler für Dachrinnenbeheizung:

Eis- und Schneesensor	ESD 524 003 4 m Anschlussleitung	0524 99 000 003
Temperaturfühler	TFD 524 004 4 m Anschlussleitung	0524 99 000 004

Anschlussplan EM 524 89

Schaltbild 1:
Anschluss Eismelder mit Fühler ESF 524 001/011 und
TFF 524 002/012 für Freiflächenheizung.

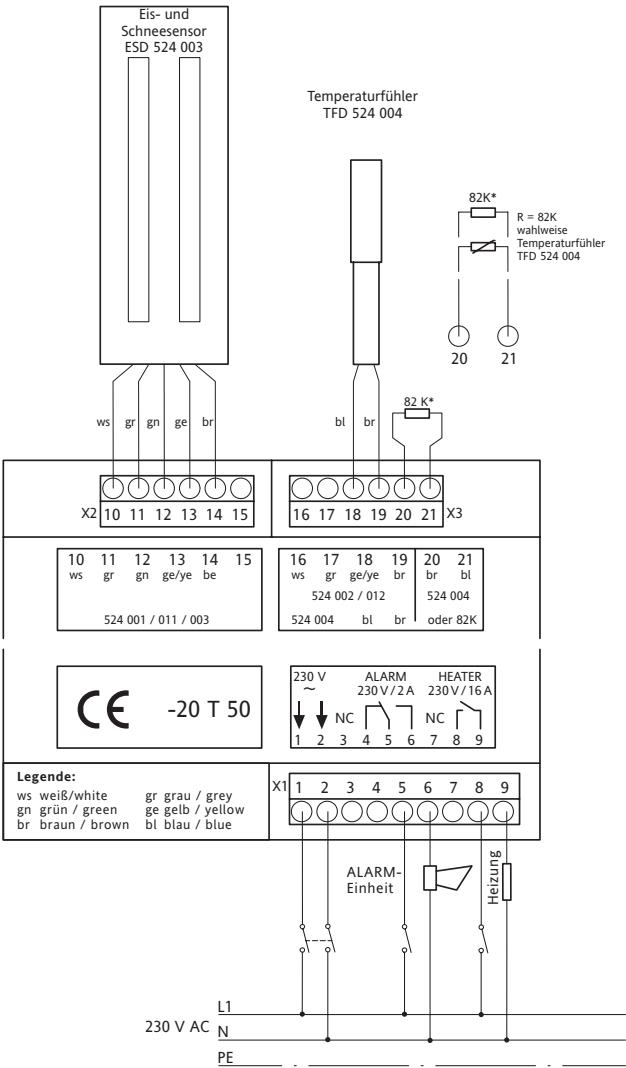


Hinweis:

Anstatt des standardmäßig eingebauten Widerstandes 82 kΩ kann ein separater Luftfühler (Best-Nr. Temperaturfühler TFD 524 004) installiert werden. Dieser Fühler dient zur Temperatursturzerkennung und im Display wird die damit gemessene Lufttemperatur angezeigt.

Anschlussplan EM 524 89

Schaltbild 2:
Anschluss Eismelder mit Fühlern ESD 524 003 und
TFD 524 004 für Dachrinnenheizung.



Hinweis:

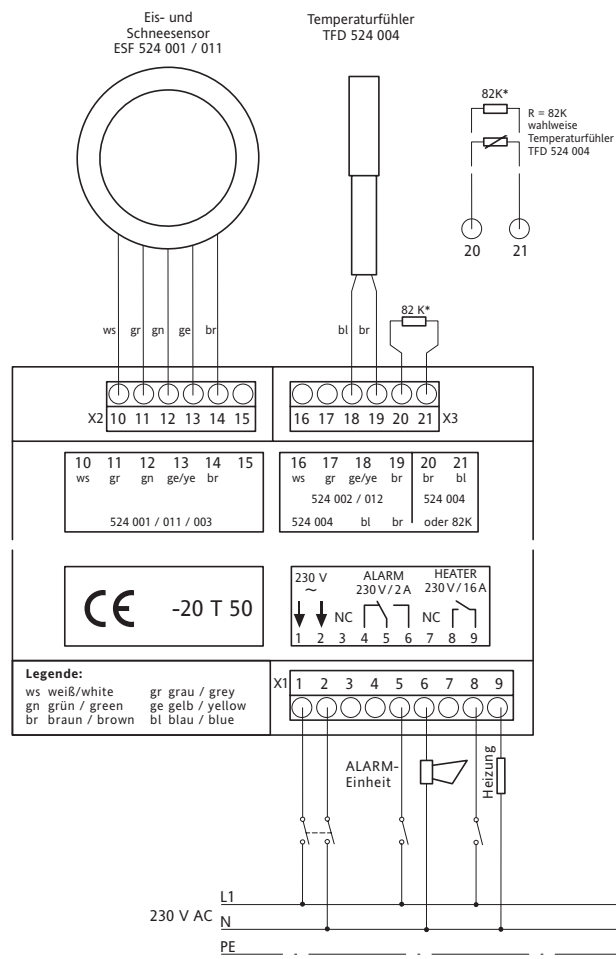
Anstatt des standardmäßig eingebauten Widerstandes 82 k Ω kann ein separater Luftfühler (Best-Nr. Temperaturfühler TFD 524 004) installiert werden. Dieser Fühler dient zur Temperatursturzerkennung und im Display wird die damit gemessene Lufttemperatur angezeigt.

Anschlussplan EM 524 89

Schaltbild 3: Anschluss Eismelder mit Fühlern ESF 524 001 und TFD 524 004. Freifläche ohne zweite Feuchtmessstelle (Freifläche max 5m²)

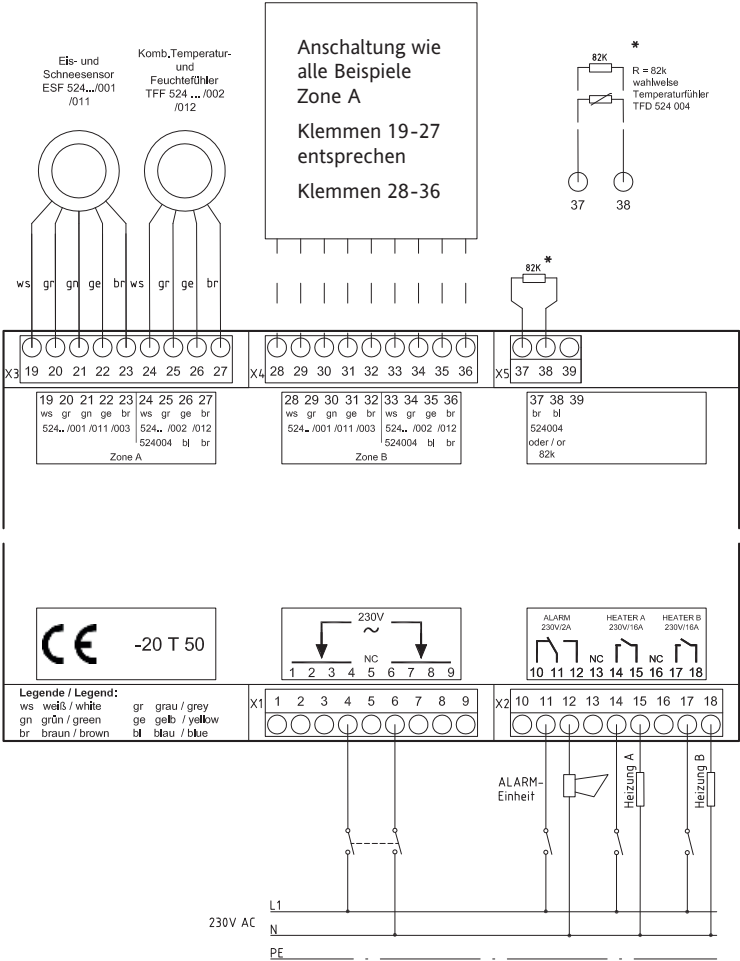
Für Boden Anwendungen ist es möglich, nur den Sensor ESF 524 001 zusammen mit Temperaturfühler TFD 524 004 zu verwenden, obwohl die Position des Sensors ESF 524 001 kritisch ist und deshalb nicht im beheizten Bereich liegen sollte, oder zumindest nicht vom Heizkabel beeinflusst wird . Alle anderen Punkte unter „Sensor Montage“ sollten ebenfalls berücksichtigt werden.

Der Temperaturfühler TFD 524 004 muss im Boden innerhalb der beheizten Fläche montiert werden, jedoch darf das Heizkabel nicht berührt werden, um die Bodentemperatur zu erfassen und nicht die , Lufttemperatur. Vor allem bei größeren Flächen stellen mehr als eine Feuchtigkeitmesspunkt, mit Hilfe der Sensoren ESF 524 001 und TFF 524 002, optimale Ergebnisse sicher.



Anschlussplan EM 524 90

Schaltbild 1:
Anschluss Eismelder mit Fühlern Typ ESF 524 001/011 und
TFF 524 002/012 für Freiflächenbeheizung

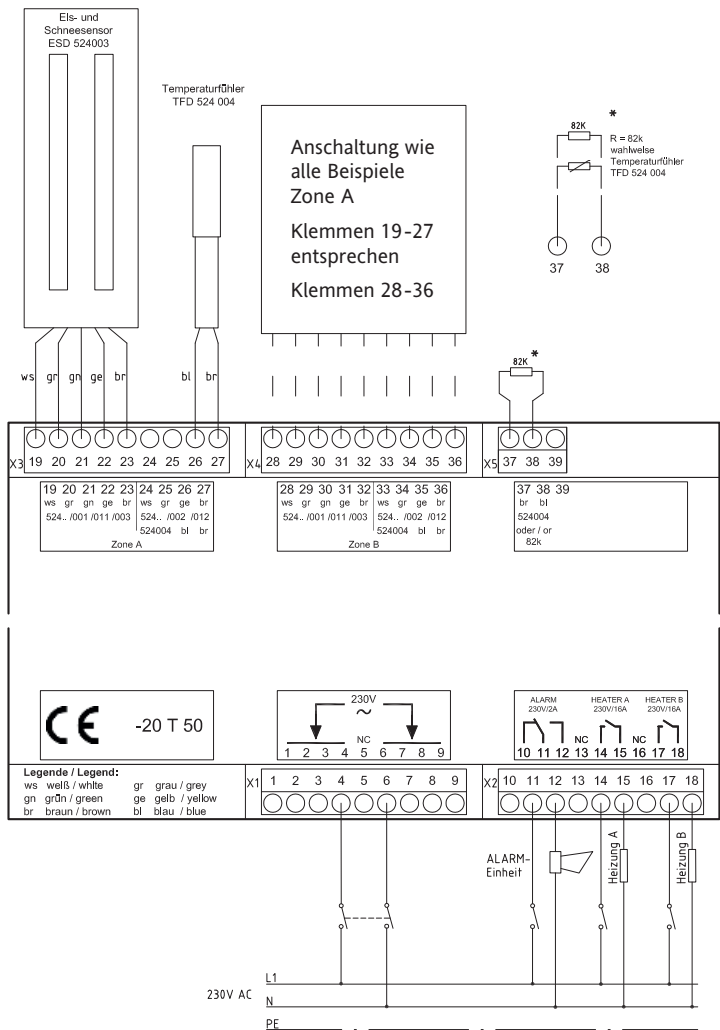


Hinweis:

Anstatt des standardmäßig eingebauten Widerstandes 82 kΩ kann ein separater Luftfühler (Best-Nr. Temperaturfühler TFD 524 004) installiert werden. Dieser Fühler dient zur Temperatursturzerkennung und im Display wird die damit gemessene Lufttemperatur angezeigt.

Anschlussplan EM 524 90

Schaltbild 2:
Anschluss Eismelder mit Fühlern Typ ESD 524 003 und
TFD 524 004 für Dachrinnenbeheizung



Hinweis:

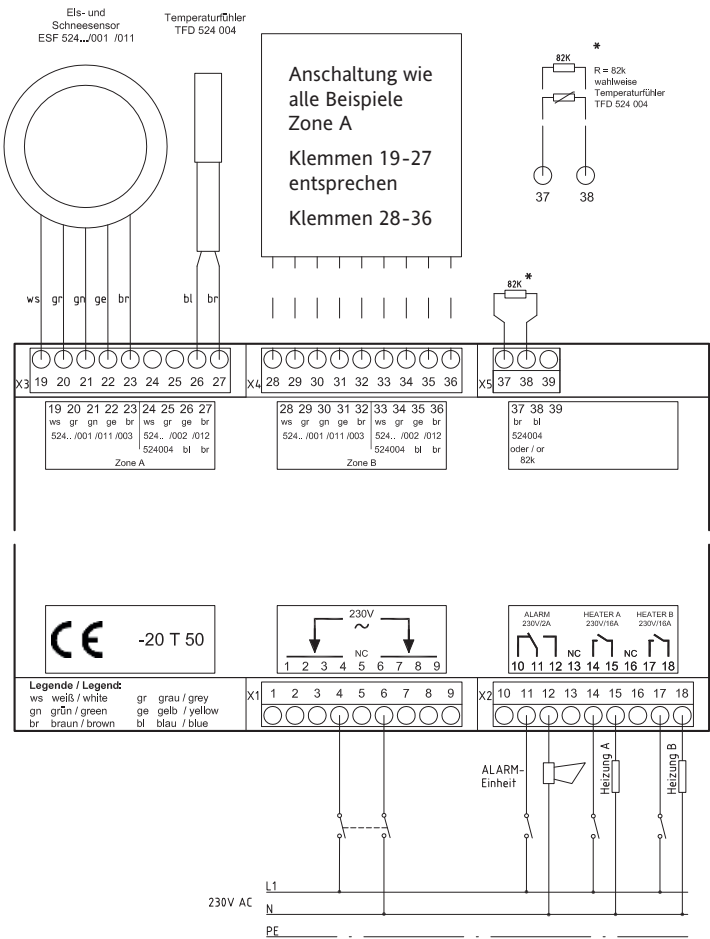
Anstatt des standardmäßig eingebauten Widerstandes 82 kΩ kann ein separater Luftfühler (Best.-Nr. Temperaturfühler TFD 524004) installiert werden. Dieser Fühler dient zur Temperatursturerkennung und im Display wird die damit gemessene Lufttemperatur angezeigt.

Anschlussplan EM 524 90

Schaltbild 3: Anschluss Eismelder mit Fühlern Typ ESF 524 001 und TFD 524 004 Freifläche ohne zweite Feuchtemessstelle (Freifläche max. 5m²)

Für Boden Anwendungen ist es möglich, nur den Sensor ESF 524 001 zusammen mit Temperaturfühler TFD 524 004 zu verwenden, obwohl die Position des Sensors ESF 524 001 kritisch ist und deshalb nicht im beheizten Bereich liegen sollte, oder zumindest nicht vom Heizkabel beeinflusst wird. Alle anderen Punkte unter „Sensor Montage“ sollten ebenfalls berücksichtigt werden.

Der Temperaturfühler TFD 524 004 muss im Boden innerhalb der beheizten Fläche montiert werden, jedoch darf das Heizkabel nicht berührt werden, um die Bodentemperatur zu erfassen und nicht die Lufttemperatur. Vor allem bei größeren Flächen stellen mehr als eine Feuchtigkeitmesspunkt, mit Hilfe der Sensoren ESF 524 001 und TFF 524 002, optimale Ergebnisse sicher.



Technische Daten

Type	EM 52489		EM 524 90
EDV-Nr.	0524 89 144 100		0524 90 144 100
Betriebsspannung:	AC 230 V ± 10 %, 50/60 Hz		
Leistungsaufnahme:	≤ 15 VA		≤ 25 VA
Umgebungstemperatur:	$-20^{\circ}\text{C} \dots +50^{\circ}\text{C}$ ($-4 \dots 122^{\circ}\text{F}$)		
Lagertemperatur:	$-20^{\circ}\text{C} \dots +70^{\circ}\text{C}$ ($-4 \dots 158^{\circ}\text{F}$)		

Sollwertbereich	
Bereich:	untere Temperaturgrenze $-5^{\circ}\text{C} \dots -20^{\circ}\text{C}$ ($3 \dots -4^{\circ}\text{F}$) und Aus
Temperatur:	$0^{\circ}\text{C} \dots +6^{\circ}\text{C}$
Mindesttemperatur:	$-15^{\circ}\text{C} \dots -1^{\circ}\text{C}$ ($5 \dots -30^{\circ}\text{F}$) und Aus
Feuchte:	1 (empfindlich) ... 8 (unempfindlich), und Aus
Nachheizen:	10 min. ... 24 h und Aus
Dauerheizen:	An und Aus
Sensorheizer:	Automatisch und An
Sprache:	Deutsch, Englisch, Französisch, Finnisch, Schwedisch, Tschechisch, Holländisch, Ungarisch, Türkisch, Polnisch, Italienisch

Ausgänge

Heizung Ein/Aus:	1 Relais, 1 Schließer		2 Relais, je 1 Schließer
Schaltleistung:	AC 250 V, 16 A $\cos \varphi = 1$; 4 A $\cos \varphi = 0,6$		
Alarm Ein/Aus:	Relais, 1 Wechsler		
Schaltleistung:	AC 250 V, 2 A $\cos \varphi = 1$; 0,8 A $\cos \varphi = 0,6$		

Eingänge

Feuchtesensor:	Typ ESF 524 001 / 011 für Freifläche
	Typ ESD 524 003 für Dachrinne
Bodentemperaturfühler:	Typ TFF 524 002 / 012 für Freifläche
	Typ TFD 524 004 für Dachrinne
Lufttemperaturfühler:	Typ TFD 524 004

Anzeige*

LCD-Anzeige:	2-zeilig, 16-stellig	
Temperaturen:	–45 °C ... +78 °C (–49 ... 172 °F)	
Feuchte:	0 ... 9	
Heizung:	AN/AUS	
Fehlerstatus:	Fühlerfehler	
Parameter:	Werte und Auswahl	
LED-Anzeige:	Keine	2 LED zur Anzeige des Dialogzustands

Unter 0 °C wird die einwandfreie Ablesbarkeit der LCD-Anzeige nicht garantiert, die Funktion des Gerätes wird hierdurch nicht beeinträchtigt.

Bedienelemente

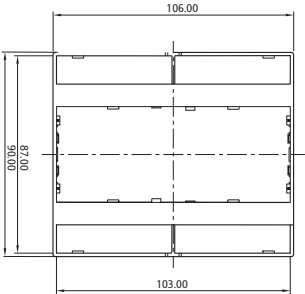
Eingabetaster:	4 Stück (MENU / – / + / ENTER) für EM 524 90
	3 Stück (MENU / VALUE/ENTER) für EM 524 89

Allgemeine Angaben

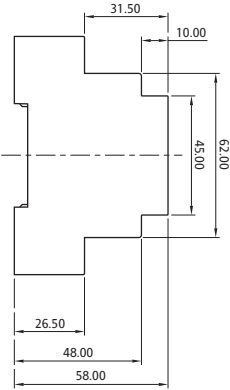
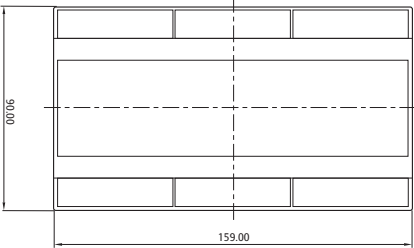
Konform mit:	DIN EN 60 730 T. 1 und T. 2-9	
Schutzklasse:	II wird durch entsprechende Einbaumaßnahmen erreicht	
Schutzart:	IP 20 EN 60 529	
Berührungssicher:	DGUV-Vorschrift 3	
Überspannungskategorie	III	
Softwareklasse	A	
Bemessungsstoßspannung	4kV	
Verschmutzungsgrad	2	
Temperatur der Kugeldruckprüfung	75 ± 2 °C	
Spannung und Strom zum Zwecke der EMV-Störaussendungsprüfung	230 V; 0,1 A	
Nennisolationsspannung:	250 V	
Montage:	Schnappbefestigung auf Normschiene DIN EN 50022-35	
Gehäuseabmessungen:	106 x 90 x 58 mm (45er Ausschnitt)	159 x 90 x 58 mm (45er Ausschnitt)
Gehäusematerial:	PC; UL94-V0	
Gewicht: ohne Fühler und Verpackung	480 g	ca. 780 g

Maße

EM 524 89 (1-Zonen Regler)



EM 524 90 (2-Zonen Regler)



Kurzbedienungsanleitung für die Eismelder EM 524 89 und EM 524 90 für Freiflächen und Dachrinnenheizung

Anwendung:

Der Eismelder wird für die vollautomatische, elektrische Beheizung von Freiflächen, Garagenauffahrten, Treppen, Rampen, Flachdächern und Dachrinnen eingesetzt. Gegenüber herkömmlichen Anlagen mit Handsteuerung (gefühlabhängig) oder thermostatisch gesteuert (nur temperaturabhängig) wird die Heizung nur bei Glättegefahr, also Schnee, Eis oder Eisregen eingeschaltet und selbsttätig nach dem Abtauen wieder ausgeschaltet. Dadurch wird eine Energieeinsparung bis zu 80% gegenüber thermostatisch geregelten Anlagen erzielt.

Werkseinstellung:

Die Werkseinstellungen werden bei der ersten Inbetriebnahme des Reglers angezeigt. Der Benutzer sollte diese auf die gewünschten Werte einstellen. Das Zurücksetzen des Reglers zum „STANDARD-PROGRAMM“ wird diese Einstellungen nicht ändern.

Menü	Standardwert	Bereich
ANZEIGE	°C	°C, °F
SPRACHE	DEUTSCH	DEUTSCH, ENGLISH, FRANCAISE, SUOMI, SVENSKA, CESKY, DUTCH, MAGYAR, TURKCE, POLSKI, ITALIANO

Bedienung:

Um das Gerät problemlos in Betrieb nehmen zu können, ist ein Standardprogramm gespeichert. Mit diesem Standardprogramm arbeitet der Eismelder nach der Installation.

Diese Einstellungen sind über den Menüpunkt STANDARDPROGRAMM jederzeit wieder aufrufbar.

Standardprogramm:

Menü	Standardwert	Bereich	Bemerkung
ZONE (nur bei 2-Zonen Regler)	A	A, B	
ANWENDUNG	BODEN	BODEN, DACH, AUS	2
BEREICH	-10 °C (14 °F)	-5 °C ... -20 °C (23...-4 °F), AUS	
TEMPERATUR	+3 °C (37 °F)	0 °C ... 6 °C (32...43 °F)	
FEUCHTE	3	1 ... 8, AUS	
MINDESTTEMP	AUS	-15 °C ... -1 °C (5...30 °F), AUS	1
NACHHEIZEN	20 MIN	10 MIN ... 24 H, AUS	
DAUERHEIZEN	AUS	AN, AUS	
STANDARDPROGRAMM	AN	AN, AUS	
SENSORHEIZER	AN	AUTOMAT, AN	
ANZEIGE	Benutzerdefiniert	°C, °F	2
SPRACHE	Benutzerdefiniert	DEUTSCH, ENGLISH, FRANCAISE, SUOMI, SVENSKA, CESKY, DUTCH, MAGYAR, TURKCE, POLSKI, ITALIANO	2
ZÄHLER	xxxxxHyyM		

1: Diese Menüpunkte erscheinen nur bei Anwendung BODEN

2: Bei der Erstinstallation ist der Standardwert für den Menüpunkt Sprache Deutsch, für Menüpunkt Anzeige °C, für Menüpunkt Anwendung Boden, danach sind diese Menüpunkte nicht mehr Bestandteil der Standardeinstellungen.

Mit der Taste „MENU“ können der Reihe nach alle Menüpunkte ausgewählt werden. Der ausgewählte Menüpunkt steht in der oberen Displayzeile. In der unteren Displayzeile stehen der aktuelle Wert für diesen Menüpunkt und „AKTIV“.

Zum Beispiel: TEMPERATUR
 3°C AKTIV

Mit den Tasten – und + (EM 524 90) bzw. der Taste VALUE (EM 524 89) kann nun der Sollwert verändert werden. Der aktuelle Sollwert wird mit „AKTIV“ gekennzeichnet, wird ein anderer Wert angewählt, steht nur dieser in der unteren Zeile:

Soll dieser Wert nun übernommen werden, muss die Taste ENTER gedrückt werden. Der neue Wert wird in die Regelung übernommen und mit „AKTIV“ angezeigt.

Wird die Taste ENTER nicht gedrückt oder nach Auswahl des neuen Sollwertes mit den Tasten – und + (EM 524 90) bzw. der Taste VALUE (EM 524 89) ein anderer Menüpunkt mit der Taste MENU ausgewählt, wird der neue Wert nicht übernommen. Nachdem 20 Sekunden keine Taste betätigt wurde, wechselt die Anzeige in den Modus „Messwerte“. Dieser Modus wechselt im 3-Sekunden-Takt zwischen der Anzeige der gemessenen Temperaturen einerseits und der Feuchte und der Heizung andererseits. Bleibt der mitgelieferte Widerstand anstelle des Lufttemperaturfühlers angeschlossen, wird der Wert für die Lufttemperatur nicht angezeigt.

Zum Beispiel: BODEN –11°C
 LUFT –11°C

 und

 FEUCHTE 7
 HEIZUNG AN

Im Falle des Alarms beginnt die Anzeige im Sekundentakt zu blinken. Der Schließer des Alarmrelais (Klemme 11 und 12) ist geschlossen. Es erscheint in der oberen Zeile der Text „ALARM“. Gleichzeitig wird in der unteren Zeile die Ursache des Alarms angezeigt. Die Messwerte werden weiterhin angezeigt.

Zum Beispiel: ALARM
 SCHLUSS TEMP

Auch hier wechselt die Anzeige bei Betätigung einer Taste in den Modus „Menü“, nur dass diesmal die Anzeige blinkt, um weiterhin auf den Alarm hinzuweisen. Während eines Alarms sind die Menüpunkte anwählbar, um z.B. die Heizung per Handbetrieb weiter eingeschaltet zu lassen. Wird 20 Sekunden keine Taste betätigt, wird der Alarm erneut angezeigt.



Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte nur in speziellen Einrichtungen für Elektronikschrott entsorgen. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden zur Recycling Beratung.

EBERLE

EBERLE Controls GmbH

Postfach 13 01 53 · D-90113 Nürnberg

Klingenhofstraße 71 · D-90411 Nürnberg/Germany

T +49 (0) 9 11/ 56 93-0 · F +49 (0) 9 11/ 56 93-536

E-Mail: info@eberle.de

www.eberle.de

Irrtum und Änderungen vorbehalten